



СЪВЕТ НА  
ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

Брюксел, 8 април 2013 г. (09.04)  
(OR. en)

8199/13

OJ CRP1 13

**ПРЕДВАРИТЕЛЕН ДНЕВЕН РЕД**

---

Заседание: 2447-о ЗАСЕДАНИЕ НА КОМИТЕТА НА ПОСТОЯННИТЕ  
ПРЕДСТАВИТЕЛИ (I част)

---

Дата: 10 април 2013 г., сряда (**9,30 ч.**)

---

1. Приемане на дневния ред

I <sup>(1)</sup>

2. Отговори на писмени въпроси, зададени на Съвета от членове на Европейския парламент (+)

- а) № E-011301/2012, зададен от Edite Estrela, Vital Moreira, Luis Manuel Capoulas Santos, Elisa Ferreira, António Fernando Correia de Campos, Luís Paulo Alves и Ana Gomes  
„Европейски инструмент за финансова стабилност“  
7979/13 PE-QE 109
- б) № P-011413/2012, зададен от Alfredo Antoniozzi  
„Създаване на свободни зони в държавите членки, засегнати най-силно от икономическата криза“  
7980/13 PE-QE 110

- в) № P-000381/2013, зададен от Lucas Hartong  
„Посещения в Турция на бивш висш служител от Нидерландия“  
7982/13 PE-QE 111
- г) № E-000439/2013, зададен от Marc Tarabella  
„Слонова кост и неприлагане на разпоредбите на CITES“  
7202/13 PE-QE 76
- д) № E-000608/2013, зададен от Elisabeth Köstinger  
„Измами с ДДС във връзка с основни хранителни продукти“  
7205/13 PE-QE 77
- е) № E-000680/2013, зададен от Francesco Enrico Speroni  
„Политика на финансови ограничения и американският подход“  
7324/13 PE-QE 86
- ж) № E-000761/2013, зададен от Viliija Blinkevičiūtė  
„Директива за преносимостта на пенсионните права“  
7984/13 PE-QE 112
- з) № E-000827/2013, зададен от Franziska Keller  
„Позиция на ЕС във връзка с продължаване за най-слабо развитите страни на преходния период на Споразумението в рамките на СТО за свързаните с търговията аспекти на правата върху интелектуалната собственост“  
7321/13 PE-QE 85
- и) № E-001108/2013, зададен от Martin Ehrenhauser  
„Директива 2004/82/ЕО и съобщаването на предварителни сведения за пътниците“  
7277/13 PE-QE 80
- й) № E-001222/2013, зададен от Raül Romeva i Rueda  
„Финансови продукти, имащи отношение към спекулирането с цените на храните“  
7549/13 PE-QE 92
- к) № E-001370/2013, зададен от Hans-Peter Martin  
„Отсъствие по болест сред служителите на Съвета“  
7618/13 PE-QE 94
- л) № E-001406/2013, зададен от Julie Girling  
„Последващи действия — Спор между френски и британски рибари относно ограничението от 12 морски мили“  
7545/13 PE-QE 91
- м) № E-001423/2013, зададен от Martin Ehrenhauser  
„Брой на служителите от ЕС в ЕСВД, разбит по държави членки и степен“  
7242/13 PE-QE 79

3. Дело пред Съда на Европейския съюз  
Дело C-124/13 (Европейският парламент срещу Съвета на Европейския съюз)  
- Информационна бележка за Комитета на постоянните представители (I част)  
8079/13 JUR 171 PECHЕ 127 AGRI 220 AGRIORG 53

4. Дело пред Съда на Европейския съюз  
Дело C-125/13 (Европейската комисия срещу Съвета на Европейския съюз)  
- Информационна бележка за Комитета на постоянните представители (I част)  
8064/13 JUR 169 PECHЕ 124 AGRI 218 AGRIORG 52

5. Управителен съвет на Европейската агенция за безопасност и здраве при работа  
Назначаване на г-жа Marzena FLIS, заместник-член от Полша, на мястото на г-жа Iwona PAWLACZYK, подала оставка  
- Приемане  
7908/13 SOC 198
  
6. Консултативен комитет за свободното движение на работници  
Назначаване на г-н Ben MOXHAM, член от Обединеното кралство, на мястото на г-н Sean BAMFORD, подал оставка  
- Приемане  
8045/13 SOC 208
  
7. Управителен съвет на Европейската фондация за подобряване на условията на живот и труд  
Назначаване на г-жа Julia ENZELBERGER, член от Австрия, на мястото на г-жа Ruth LIST, подала оставка  
- Приемане  
8048/13 SOC 209
  
8. Управителен съвет на Европейската фондация за подобряване на условията на живот и труд  
Назначаване на г-н Manuel ROXO, член от Португалия, на мястото на г-н José Louís FORTE, подал оставка  
- Приемане  
8076/13 SOC 213
  
9. Регламент (ЕС) № .../... на Комисията от XXX година относно мерките, приложими за съобщаването на нарушения на сигурността на личните данни съгласно Директива 2002/58/ЕО за правото на неприкосновеност на личния живот и електронни комуникации  
- Решение за непротивопоставяне на приемането  
7364/13 TELECOM 44 DATAPROTECT 31
  
10. 14-та сесия на Комисията по генетични ресурси за прехрана и земеделие към Организацията на ООН за прехрана и земеделие (ФАО)  
(Рим, 15—19 април 2013 г.)  
- Изявление за протокола от Европейската комисия във връзка с декларацията за компетентността и правата на глас  
8170/13 AGRI 224 FAO 14

11. Проект на съвместно изявление относно усилията за борба с незаконния, недеklarиран и нерегулиран риболов (ННН риболов)  
- Одобряване  
7257/13 PESCHE 89  
+ ADD 1
12. Предложение за решение на Европейския парламент и на Съвета относно правила за отчитане и планове за действие в областта на емисиите и поглъщанията на парникови газове, дължащи се на дейности във връзка със земеползването, промените в земеползването и горското стопанство (**първо четене**) (**обсъждане на законодателен акт**)  
- Приемане на законодателния акт  
PE-CONS 2/13 ENV 8 ONU 3 FORETS 1 AGRI 2 CODEC 10 OC 5  
7698/13 CODEC 631 ENV 235 ONU 27 FORETS 11 AGRI 194 OC 156
13. Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно механизъм за мониторинг и докладване на емисиите на парникови газове и за докладване на друга информация, свързана с изменението на климата, на национално равнище и на равнището на Съюза (**първо четене**) (**обсъждане на законодателен акт + изявление**)  
- Приемане на законодателния акт  
PE-CONS 1/13 ENV 7 ENER 3 TRANS 3 IND 2 ONU 2 AGRIFORET 2  
ECOFIN 2 CODEC 8 OC 4  
7699/13 CODEC 632 ENV 236 ENER 100 TRANS 123 IND 82 ONU 28  
AGRIFORET 4 ECOFIN 207 OC 157  
+ ADD 1
14. Предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета за алтернативно решаване на потребителски спорове и за изменение на Регламент (ЕО) № 2006/2004 и Директива 2009/22/ЕО (Директива за АРС за потребители) (**първо четене**) (**обсъждане на законодателен акт + изявление**)  
- Приемане на законодателния акт  
PE-CONS 79/12 CONSOM 163 MI 852 JUSTCIV 381 CODEC 3130 OC 773  
7700/13 CODEC 633 CONSOM 51 MI 221 JUSTCIV 65 OC 158  
+ ADD 1
15. Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за онлайн решаване на потребителски спорове (Регламент за ОРС за потребители) (**първо четене**) (**обсъждане на законодателен акт**)  
- Приемане на законодателния акт  
PE-CONS 80/12 CONSOM 164 MI 853 JUSTCIV 382 CODEC 3131 OC 774  
7701/13 CODEC 634 CONSOM 52 MI 222 JUSTCIV 66 OC 159

## II

16. Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕИО) № 3821/85 на Съвета относно контролните уреди за регистриране на данните за движението при автомобилен транспорт, и за изменение на Регламент (ЕО) № 561/2006 на Европейския парламент и на Съвета („Тахограф“) (първо четене) (обсъждане на законодателен акт)
- Анализ на двете допълнителни компромисни предложения на председателството с оглед постигането на цялостно споразумение (°)  
13195/11 TRANS 222 CODEC 1274 (x)  
7856/13 TRANS 130 CODEC 667
17. Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно **общата политика в областта на рибарството (първо четене) (обсъждане на законодателен акт)**
- Информация от председателството за резултатите от неформалните тристранни разговори
18. Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно **общата организация на пазарите за рибни продукти и продукти от аквакултури (първо четене) (обсъждане на законодателен акт)**
- Информация от председателството за резултатите от неформалните тристранни разговори
19. „Хоризонт 2020“
- Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за определяне на **правилата за участие** и разпространение на резултатите в „Хоризонт 2020“ — **рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) (първо четене) (обсъждане на законодателен акт)**
  - Информация от председателството за резултатите от неформалните тристранни разговори
20. „Хоризонт 2020“
- а) Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за установяване на „Хоризонт 2020“ — **рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) (първо четене) (обсъждане на законодателен акт)**
  - б) Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за определяне на **правилата за участие** и разпространение на резултатите в „Хоризонт 2020“ — **рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) (първо четене) (обсъждане на законодателен акт)**
- Подготовка за неформалните тристранни разговори  
7814/13 RECH 83 COMPET 170 IND 84 MI 229 EDUC 95 TELECOM 56  
ENER 103 ENV 242 REGIO 49 AGRI 203 TRANS 127 SAN 109  
CODEC 661

21. Предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета относно годишните финансови отчети, консолидираните финансови отчети и свързаните доклади на някои видове предприятия (**Директива за счетоводството**) (**първо четене**) (**обсъждане на законодателен акт**)
    - Информация от председателството за резултатите от неформалните тристранни разговори
  22. Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изграждане и експлоатация на **европейските системи за спътникова навигация** (**първо четене**) (**обсъждане на законодателен акт**)
    - Информация от председателството за резултатите от неформалните тристранни разговори
  23. Предложение за Директива на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 2003/98/ЕО относно **повторната употреба на информацията в общественния сектор** (**първо четене**) (**обсъждане на законодателен акт**)
    - Анализ на окончателния компромисен текст с оглед на постигането на споразумение  
8060/13 TELECOM 62 PI 50 COMPET 180 AUDIO 26 CULT 29 CODEC 707
  24. (**евентуално**) Предложение за Директива на Европейския парламент и на Съвета за изменение на директиви 2000/60/ЕО и 2008/105/ЕО по отношение на **приоритетните вещества** в областта на политиката за водите (**първо четене**) (**обсъждане на законодателен акт**)
    - Анализ на окончателния компромисен текст с оглед на постигането на споразумение  
8186/13 ENV 269 SAN 119 CHIMIE 40 AGRILEG 44 CODEC 740
  25. Предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета относно минималните изисквания за здраве и безопасност, свързани с експозицията на работниците на рискове, дължащи се на физически агенти (**електромагнитни полета**) (двадесета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО) (**първо четене**) (**обсъждане на законодателен акт**)
    - Информация от председателството за резултатите от неформалните тристранни разговори
    - Анализ на окончателния компромисен текст с оглед на постигането на споразумение  
8019/13 SOC 204 CODEC 692  
+ ADD 1
- Други въпроси

- 
- (<sup>1</sup>) Тези точки ще бъдат разгледани от група „Мертенс“ на 9 април 2013 г.
- (+) Точка, която може да бъде приета по процедурата на мълчаливо съгласие в съответствие с член 12, параграф 2 от Процедурния правилник на Съвета.
- (<sup>o</sup>) Точка, по която Корепер може да приеме процедурно решение в съответствие с член 19, параграф 7 от Процедурния правилник на Съвета.
- (x) Документът не е наличен в заседателната зала.

NB: Делегатите, които се нуждаят от едномесечни служебни карти, за да посещават заседанията, следва да се запознаят с док. 14387/1/12 REV 1 във връзка с начина за получаването им.